

Opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew dwar “Il-htieġa li jiġu garantiti drittijiet reali ta’ persuni b’diżabilità biex jivvutaw fl-elezzjonijiet tal-Parlament Ewropew”

(opinjoni addizzjonali fuq inizjattiva proprja)

(2021/C 56/04)

Relatur: **Krzysztof PATER**

Deċiżjoni tal-Assemblea Plenarja	20.2.2020
Bażi legali	Artikolu 32(2) tar-Regoli ta’ Procedura Opinjoni addizzjonali fuq inizjattiva proprja
Sezzjoni kompetenti	Xogħol, l-Affarijiet Soċjali u ċ-Ċittadinanza
Adottat fis-sezzjoni	11.11.2020
Adottata fil-plenarja	02.12.2020
Sessjoni plenarja Nru	556
Riżultat tal-votazzjoni (favur/kontra/astensjonijiet)	246/0/0

1. Introduzzjoni

1.1. Din l-Opinjoni hija sommarju tat-tieni fażi tal-ħidma tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew (KESE), li għandha l-għan li tiżgura li ċ-ċittadini kollha tal-Unjoni Ewropea (UE) b’diżabilità jkollhom dritt ġenwin li jivvutaw fl-elezzjonijiet tal-Parlament Ewropew (PE).

1.2. Fl-ewwel stadju, li ntemm f’Marzu 2019, il-KESE abbozza r-rapport ta’ informazzjoni *Id-drittijiet reali ta’ persuni b’diżabilità li jivvutaw fl-elezzjonijiet tal-Parlament Ewropew* ⁽¹⁾. Ir-rapport jiddeskrivi b’mod komprensiv l-ostakli legali u tekniċi li jipprevjenu li dawn id-drittijiet jitwettqu fl-Istati Membri kollha tal-UE. Din l-Opinjoni ssemmi biss xi whud mis-sejbiet u l-konklużjonijiet ta’ dak ir-rapport; sabiex wiehed jifhem bis-sħiħ is-sitwazzjoni, wiehed ikollu jaqra r-rapport kollu.

2. Konklużjonijiet u rakkomandazzjonijiet

2.1. F’kull wiehed mis-27 pajjiż tal-UE, hemm regoli jew arrangamenti organizzattivi li jcahħdu lil xi votanti b’diżabilità mill-possibiltà li jieħdu sehem fl-elezzjonijiet tal-PE.

2.2. Jekk ma jsir l-ebda tibdil legali kbir, flimkien mat-tixjiħ tal-popolazzjoni, se jkun hemm żieda kostanti fin-numru ta’ persuni li ma jkollhomx dritt ġenwin li jivvutaw minhabba diżabilità – dan japplika kemm għal persuni li jgħixu d-dar kif ukoll għal dawk f’istituzzjonijiet tal-kura fit-tul. Dan in-nuqqas ta’ possibiltà li wiehed jivvota jaffettwa wkoll hafna nies oħra, bħal dawk li jkunu qed jieħdu kura għal żmien qasir fl-isptarijiet, nies fil-proċess ta’ trattament jew riabilitazzjoni fid-dar u nies li jkunu soġġetti għal iżolament jew kwarantana minhabba riskji epidemjoloġiċi.

2.3. Il-KESE jqis li dan mhuwiex aċċettabbli u jmur kontra l-valuri fundamentali tal-UE u d-dispożizzjonijiet tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea (TUE). Dan imur ukoll kontra hafna atti legali u politiċi internazzjonali, inkluża l-Konvenzjoni tan-NU dwar id-Drittijiet tal-Persuni b’Diżabilità, id-Dikjarazzjoni Universali tad-Drittijiet tal-Bniedem tan-NU, il-Patt Internazzjonali dwar id-Drittijiet Ċivili u Politiċi u r-rakkomandazzjonijiet tal-Kumitat tal-Ministri tal-Kunsill tal-Ewropa.

2.4. Il-KESE jappella lill-PE, lill-Kunsill Ewropew u lill-Istati Membri biex jemendaw b’mod urġenti l-Att Elettorali tal-1976 ⁽²⁾ billi jiċċaraw il-prinċipji tal-universalità, il-kapaċità diretta u s-segretetza tal-elezzjonijiet, li jippermettu li jiġu implimentati standards fl-UE kollha li jggarantixxu drittijiet reali tal-vot għall-persuni b’diżabilità, skont l-Artikolu 29 tal-Konvenzjoni dwar id-Drittijiet tal-Persuni b’Diżabilità. L-istandards għandhom jinkludu tal-inqas l-affarijiet li ġejjin:

⁽¹⁾ <https://www.eesc.europa.eu/mt/node/68473>

⁽²⁾ ĠU L 278, 8.10.1976, ĠU C 340, 10.11.1997, ĠU L 283, 21.10.2002.

- projbizzjoni li n-nies jiċċaħdu mid-dritt li jivvutaw fl-elezzjonijiet tal-PE minhabba diżabilità jew status ta' saħħa,
- obbligu li tingħata informazzjoni dwar ir-regoli tal-votazzjoni fil-forma adegwata għall-bżonnijiet li jirriżultaw mit-tip ta' diżabilità,
- individwi li ma jistgħux jaċċessaw il-post tal-votazzjoni tagħhom minhabba d-diżabilità tagħhom jithallew jivvutaw b'mod indipendenti barra mill-post tal-votazzjoni,
- l-implimentazzjoni ta' soluzzjonijiet li jippermettu lil persuni b'diżabilitajiet li jeħtiegu appoġġ sinifikanti – bħal persuni torox-ghomja, ghomja, b'vista batuta jew li għandhom destrezza manwali limitata – li jivvutaw b'mod indipendenti, mingħajr ma jiddependu fuq l-assistenza minn persuni oħra,
- il-possibbiltà li jinbidel il-post tal-votazzjoni magħżul għal wieħed li huwa aktar adattat għall-htigijiet tal-votanti b'diżabilità,
- id-dritt ta' persuna li tagħżel liberament assistent personali biex jappoġġjaha halli teżercita d-dritt tagħha li tivvota.

2.5. L-implimentazzjoni ta' dawn ir-regoli xorta se tagħti lill-Istati Membri setgħat diskrezzjonali wiesgħa, iżda, madankollu, se tiggarrantixxi li mill-2024 kull ċittadin tal-UE se jkollu d-dritt reali li jeleggi r-rappreżentant tiegħu għall-PE, irrispettivament min-nazzjonalità jew mill-pajjiż ta' residenza.

3. Sitwazzjoni attwali

3.1. L-ostakli li jiltaqgħu magħhom il-persuni b'diżabilità meta jeżercitaw id-drittijiet tal-vot tagħhom.

3.1.1. Il-politiċi fl-Ewropa kollha huma konxji mill-fatt li ħafna persuni b'diżabilità ma jistgħux jeżercitaw id-drittijiet tal-vot tagħhom għax għal ħafna snin, rappreżentanti ta' organizzazzjonijiet li jitrattaw id-drittijiet ta' persuni b'diżabilità u d-drittijiet tal-bniedem, kif ukoll persuni individwali b'diżabilità u l-familji tagħhom, kienu qed jitolbu dritt reali għall-vot, mingħajr limitazzjonijiet. Il-President tal-Parlament Ewropew Antonio Tajani, indika wkoll din il-problema fl-ittra li bagħat fl-2017 lill-Prim Ministri tal-Istati Membri kollha, fejn talabhom jieħdu l-miżuri kollha xierqa biex jiżguraw li l-persuni b'diżabilità jkunu jistgħu jeżercitaw id-drittijiet tal-vot tagħhom matul l-elezzjonijiet tal-2019. Madankollu, ir-riżultat mistenni ma ntlahaqx.

3.1.2. Fl-20 ta' Marzu 2019, il-KESE bagħat ir-rapport ta' informazzjoni tiegħu *Id-drittijiet reali tal-persuni b'diżabilità li jivvutaw fl-elezzjonijiet tal-Parlament Ewropew* lill-istituzzjonijiet tal-UE u lill-Istati Membri.

3.1.2.1. Ir-rapport jiddeskrivi b'mod komprensiv l-ostakli legali u tekniċi li jiltaqgħu magħhom il-persuni b'diżabilità fl-Istati Membri kollha tal-UE meta jeżercitaw id-drittijiet tal-vot tagħhom. Huwa jippreżenta wkoll aktar minn 200 eżempju ta' prattiki tajbin, jiġifieri soluzzjonijiet li jagħmluha aktar faċli għalihom li jieħdu sehem fl-elezzjonijiet.

3.1.2.2. Ir-rapport jipprovdi analiżi tad-drittijiet tal-persuni b'diżabilità li jipparteċipaw bis-sħiħ fil-hajja politika, inkluż id-dritt għall-vot, li jirriżulta mill-aktar atti legali u politiċi internazzjonali importanti.

3.1.2.3. Ir-rapport jipprovdi wkoll deskrizzjoni dettaljata tar-regoli fis-seħħ fl-UE li jirregolaw kif jitmexxew l-elezzjonijiet tal-PE u kif dawn ir-regoli jistgħu jiġu emendati.

3.1.3. Il-limitazzjonijiet deskritti fir-rapport ġew ikkonfermati minn rapporti mill-midja Ewropea u mill-organizzazzjonijiet tas-socjetà ċivili mill-aħħar elezzjonijiet tal-PE bejn it-23 u s-26 ta' Mejju 2019.

3.1.4. Matul ix-xahrejn bejn il-pubblikazzjoni tar-rapport f'Marzu u l-elezzjonijiet tal-PE f'Mejju, ġew deciżi bidliet legali fil-Ġermanja ⁽³⁾ u fi Franza ⁽⁴⁾, li jippermettu lin-nies jivvutaw, li qabel kienu ġew imcaħħda minn dak id-dritt. Minkejja dan, il-liġijiet nazzjonali ta' 14-il Stat Membru għadhom jeskludu total ta' madwar 400 000 ċittadin tal-UE milli jivvutaw fl-elezzjonijiet tal-PE fuq il-baži ta' diżabilitajiet intellettuali jew problemi ta' saħħa mentali – normalment wara d-deciżjoni li dawn jiddaħħlu taħt kustodja plenarja jew parzjali.

⁽³⁾ https://www.bundesverfassungsgericht.de/SharedDocs/Entscheidungen/EN/2019/04/qs20190415_2bvq002219en.html

⁽⁴⁾ <https://www.legifrance.gouv.fr/affichTexte.do?cidTexte=JORFTEXT000038261631&categorieLien=id>

3.1.5. L-arranġamenti organizzattivi (limitazzjonijiet tekniċi) li jirriżultaw mir-regoli jew mill-prattiki fl-Istati Membri jwasslu biex miljuni ta' ċittadini tal-UE ma jkunux jistgħu jivvutaw fl-elezzjonijiet tal-PE. Pereżempju:

- fi tmien Stati Membri, il-persuni li ma jistgħux jaslu fil-post tal-votazzjoni minhabba diżabilità jew mard, inklużi persuni f'istituzzjonijiet tal-kura ta' 24 siegħa, ma għandhom l-ebda mod ieħor biex jivvutaw;
- fi 18-il pajjiż, il-persuni għomja ma jistgħux jivvutaw b'mod indipendenti;
- fi 12-il pajjiż, il-votanti b'diżabilità ma jistgħux jagħzlu l-post tal-votazzjoni preferut tagħhom;
- f'disa' pajjiżi, il-votanti għandhom jiktbu n-numru ta' identifikazzjoni tal-kandidat, isimhom jew l-isem tal-partit li jkunu qed jappoġġjaw fuq il-karta tal-vot, li tikkostitwixxi ostaklu serju, u mhux biss għall-għomja;
- pajjiż wiehed biss tal-UE għandu regoli li jiddefinixxu t-tagħmir u t-thaddim tal-postijiet tal-votazzjoni sabiex ikunu adattati għall-htigijiet ta' persuni b'diżabilitajiet differenti (dawn japplikaw għal nofs il-postijiet fil-pajjiż).

3.1.6. F'kull wiehed mis-27 pajjiż tal-UE, hemm regoli jew arranġamenti organizzattivi li jcahħdu lil xi votanti b'diżabilità milli jieħdu sehem fl-elezzjonijiet tal-PE. Madankollu, jekk jiġu implimentati l-aħjar Prattiki mill-pajjiżi kollha, ikun hemm sistema ideali li permezz tagħha kull ċittadin tal-UE li jkollu diżabilità mhux biss ikollu l-possibbiltà shiha li jivvota, iżda jkun jista' jagħzel ukoll il-metodu ta' kif jivvota bl-aktar mod komdu għalih minn diversi għażliet.

3.1.7. Il-pandemija tal-COVID-19 wasslet lill-pajjiżi li organizzaw l-elezzjonijiet fl-2020 biex jimplementaw soluzzjonijiet ġodda, hafna drabi innovattivi, u b'hekk inholqot il-possibbiltà ta' votazzjoni mingħajr ma wiehed ikollu għaliex imur fil-post tal-votazzjoni, b'hekk titwessa' l-firxa ta' soluzzjonijiet pożittivi applikati fl-Istati Membri li mhumiex utli biss għall-persuni b'diżabilità.

3.1.8. Fis-26 ta' Novembru 2020, il-Parlament Ewropew adotta Riżoluzzjoni dwar ir-rendikont tal-elezzjonijiet tal-PE⁽⁵⁾, li fiha, filwaqt li rrefera għar-rapport ta' informazzjoni tal-KESE, irrimarka r-restrizzjonijiet serji li jiffaċċjaw il-persuni b'diżabilità meta jeżerċitaw id-dritt tagħhom li jivvutaw.

3.2. Determinanti demografiċi u tas-saħħa

3.2.1. Skont it-tbassir tal-Eurostat⁽⁶⁾, il-proporzjon ta' nies li għandhom 65 sena jew aktar fil-popolazzjoni totali tal-UE se tiżdied minn 19,8 % fl-2018 għal 31,3 % fl-2100.

3.2.2. Skont il-Eurostat, "tifla mwielda fl-2015 tista' tistenna li tgħix medja ta' 63,3 sena fi stat ta' saħħa tajjeb, hieles minn kull forma ta' diżabilità, filwaqt li tifel tat-twelid jista' jistenna li jgħix 62,6 sena mingħajr diżabilità"⁽⁷⁾. Minhabba li l-medja tal-għomor ta' din il-tifla kienet ta' 83,3 sena u tat-tifel kienet ta' 77,9 sena – bhala medja, nisa li twieldu fl-2015 se jgħixu 20 sena li matulhom jesperjenzaw diżabilità filwaqt li l-irġiel li twieldu fl-istess sena – madwar 15-il sena.

3.2.3. Skont l-istimi tal-Eurostat⁽⁸⁾, ir-rata ta' persuni b'diżabilità fil-grupp ta' età bejn il-15 u l-64 sena hija ta' bejn il-11 % u l-14 %, skont id-definizzjoni adottata. Jekk id-definizzjoni mogħtija fl-Artikolu 1 tal-Konvenzjoni tan-NU dwar id-Drittijiet tal-Persuni b'Diżabilità, irratifikata mill-UE u l-Istati Membri kollha, tintuża bhala referenza, ir-rata taqbeż il-15 %.

3.2.4. Għalhekk jista' jiġi stmat li kważi 20 % taċ-ċittadini adulti tal-UE, madwar 80 miljun persuna, attwalment jesperjenzaw xi forma ta' diżabilità li tagħmilha diffiċli li jiffunzjonaw fil-hajja ta' kuljum, u din ir-rata se tiżdied b'medja ta' 1 % kull sitt snin.

⁽⁵⁾ P9_TA(2020)0327.

⁽⁶⁾ https://ec.europa.eu/eurostat/statisticsexplained/index.php/Population_structure_and_ageing#The_share_of_elderly_people_continues_to_increase

⁽⁷⁾ https://ec.europa.eu/eurostat/statistics-explained/index.php?title=People_in_the_EU_-_statistics_on_an_ageing_society&oldid=458862

⁽⁸⁾ <https://ec.europa.eu/eurostat/statistics-explained/pdfscache/34409.pdf>

3.2.5. Il-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti dwar id-Drittijiet tal-Persuni b'Diżabilità tapplika għal persuni “li għandhom indeboliment fiżiku, mentali, intellettwali jew sensorjali fit-tul.” Madankollu, il-KESE jenfasizza li persuni oħra, li mhumiex formalment ikkunsidrati li għandhom diżabilità minhabba li l-indeboliment tagħhom huwa temporanju, ukoll jesperjenzaw l-istess limitazzjonijiet f'dak li għandu x'jaqsam mal-possibbiltà tal-votazzjoni.

3.2.5.1. Dan jinkludi, pereżempju, pazjenti fi sptar għal żmien qasir u persuni li jkunu qed jiġu trattati jew riabilitati fid-dar li, minhabba l-limitazzjonijiet temporanji kkawżati mill-istat attwali tas-saħħa tagħhom, ma jkunux jistgħu jivvutaw f'post tal-votazzjoni. Dan jista' japplika għal diversi mijiet ta' eluf ta' pazjenti fl-UE.

3.2.5.2. Dan jista' jkun importanti wkoll għal persuni li, minhabba riskju epidemjologiku, huma soġġetti għal restrizzjonijiet fuq il-moviment, inkluż l-iżolament f'istituzzjoni magħluqa jew li ma jkunux jistgħu joħorġu minn darhom. L-esperjenza mill-pandemija tal-COVID-19 turi li hafna miljuni ta' ċittadini tal-UE jistgħu jiġu affettwati fl-istess hin.

4. Il-qafas legali u politiku internazzjonali l-iktar importanti li japplika għad-drittijiet tal-vot tal-persuni b'diżabilità

4.1. L-Artikolu 21 tad-Dikjarazzjoni Universali tad-Drittijiet tal-Bniedem tan-NU, adottata fl-10 ta' Diċembru 1948, jiddikjara li “Kullhadd għandu d-dritt li jiehu sehem fil-gvern ta' pajjiżu, direttament jew permezz ta' rappreżentanti magħżula liberament”.

4.2. Skont l-Artikolu 25 tal-Patt Internazzjonali dwar id-Drittijiet Ċivili u Politici, adottat mill-Assemblea Ġenerali tan-NU fis-16 ta' Diċembru 1966, “Kull ċittadin għandu jkollu d-dritt u l-opportunità, mingħajr l-ebda distinzjoni msemmija fl-Artikolu 2 tal-ICCPR u mingħajr restrizzjonijiet mhux raġonevoli li:[...] jivvota [...]”

4.3. Il-Konvenzjoni dwar id-Drittijiet ta' Persuni b'Diżabilità tan-NU, li dahlet fis-seħh fit-3 ta' Mejju 2008:

- tehtieg li l-Istati Partijiet “jassiguraw li persuni b'diżabilità jistgħu jipparteċipaw b'mod effettiv u bis-shih fil-politika u fil-hajja pubblika fuq livell ugwali daqs l-oħrajn, [...] inkluż id-dritt u l-opportunità [...] li jivvutaw” u tistabilixxi numru ta' miżuri li jippermettu li dan isehh, filwaqt li tehtieg li “l-proċeduri tal-votazzjoni, il-faċilitajiet u l-materjal [ikunu] adattati, aċċessibli u faċli biex jiġu mifhuma u użati” (Artikolu 29);
- tenfasizza li “persuni b'diżabilità għandhom id-dritt għar-rikonoxximent kullimkien bhala persuni quddiem il-liġi” u li “jgawdu l-kapaċità legali fuq bażi ugwali mal-oħrajn fl-aspetti kollha tal-hajja” (Artikolu 12);
- tehtieg li l-persuni b'diżabilità jkollhom aċċess għall-“bini, toroq, trasport u faċilitajiet oħra fuq ġewwa u fuq barra” [traduzzjoni mhux uffiċjali] li jintużaw b'mod komuni (Artikolu 9).

4.4. Il-Kumitat tan-Nazzjonijiet Uniti dwar id-Drittijiet tal-Persuni b'Diżabilità nnota fl-2015 “li madwar l-Unjoni Ewropea, il-persuni b'diżabilità, speċjalment dawk imcaħhda mill-kapaċità legali tagħhom jew li jirrisjedu f'istituzzjonijiet, ma jistgħux jeżerċitaw id-dritt tagħhom li jivvutaw fl-elezzjonijiet u li l-parteeċipazzjoni fl-elezzjonijiet mhijiex kompletament aċċessibli” u rrakkomanda li “jittiehdu l-miżuri meħtieġa ... biex il-persuni kollha b'kull tip ta' diżabilità jkunu jistgħu jgawdu d-dritt tagħhom li jivvutaw”⁽⁹⁾ [traduzzjoni mhux uffiċjali].

4.5. It-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea jistipula b'mod ċar, fl-Artikolu 20(2)(b), li “ċ-Ċittadini tal-Unjoni [...] għandu jkollhom, fost l-oħrajn: [...] id-dritt tal-vot [...] fl-elezzjonijiet tal-Parlament Ewropew [...] fl-Istat Membru fejn huma jirrisjedu, taht l-istess kondizzjonijiet bħaċ-ċittadini ta' dak l-Istat.”

4.6. Il-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea tikkonferma, fl-Artikolu 39, id-dritt taċ-ċittadini kollha tal-UE li jivvutaw fl-elezzjonijiet tal-PE. Barra minn hekk, fl-Artikolu 21(1) il-Karta tishaq li “Kull diskriminazzjoni bbażata fuq kwalunkwe raġuni bħal [...] diżabilità [...] għandha tiġi pprojbita.” L-Artikolu 26 jiddikjara li “L-Unjoni tirrikonoxxi u tirrispetta d-drittijiet tal-persuni b'diżabilità li jibbenefikaw minn miżuri intiżi sabiex jiżguraw [...] il-parteeċipazzjoni tagħhom fil-hajja tal-komunità” [traduzzjoni mhux uffiċjali].

⁽⁹⁾ Osservazzjonijiet konkluzivi dwar ir-Rapport inizjali lill-Unjoni Ewropea

4.7. Ir-Rakkomandazzjoni tal-Kumitat tal-Ministri tal-Kunsill tal-Ewropa tas-16 ta' Novembru 2011⁽¹⁰⁾ tafferma mill-ġdid li l-persuni kollha b'diżabilità għandhom id-dritt li jipparteċipaw fil-ħajja politika u pubblika fuq bażi ugwali ma' oħrajn u "li polza tal-votazzjoni u faċilitajiet aċċessibbli għandhom ikunu disponibbli fil-hin tal-votazzjoni."

5. Azzjonijiet li għandhom jittiehdu

5.1. Il-KESE jenfasizza li b'konformità mal-Artikolu 10(2) tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea (verżjoni konsolidata) "fil-livell tal-Unjoni, iċ-ċittadini huma rappreżentati direttament fil-Parlament Ewropew." L-Artikolu 14(3) tat-Trattat jiddikjara li "Il-membri tal-Parlament Ewropew għandhom jiġu eletti b'vot dirett universali li hu liberu u sigriet." Dawn id-dispożizzjonijiet ma jipprovdu l-ebda bażi għal kwalunkwe divrenzjar fid-dritt tal-vot fl-elezzjonijiet tal-PE bejn persuni b'diżabilità skont iċ-ċittadinanza tagħhom jew il-pajjiż ta' residenza.

5.2. Bħalissa hemm ħafna eżempji fl-UE ta' divrenzjar mhux ġustifikata fid-drittijiet tal-persuni b'diżabilità u, għalhekk, diskriminazzjoni kontriġom. Pereżempju:

- persuna b'ċittadinanza ta' żewġ Stati Membri tal-UE tista', skont id-dokument tal-identità li tkun għażlet, jew tivvota b'mod kompletament indipendenti jew tkun imċaħħda mid-dritt tal-vot minhabba d-diżabilità intellettuali tagħha;
- persuna li tkun fis-sodda u li tkun teħtieġ kura 24 siegħa kuljum ma tistax tivvota minhabba li ma tkunx tista' tasal sal-post tal-votazzjoni u ma jkunx hemm possibbiltà oħra li tivvota fil-pajjiż ta' residenza. Madankollu, jekk l-istess persuna tgħix f'pajjiż iehor tal-UE, tista' tivvota liberament bil-posta, permezz ta' kaxxa tal-vot mobbli jew permezz tal-Internet;
- persuna għamja fi Stat Membru wiehed tista' tivvota b'mod indipendenti għalkollox, mingħajr ebda appoġġ, iżda jekk tgħix f'pajjiż iehor ikun impossibbli – tista' tivvota biss f'post tal-votazzjoni bl-għajjnuna ta' persuna oħra;
- xi hadd bil-marda ta' Parkinson ikun jista' jivvota b'mod indipendenti f'pajjiż fejn il-votazzjoni tkun ibbażata fuq sinjal grafiku sempliċi (eż. "X") jew l-għażla tal-kard rilevanti minn pakkett ta' kards li jkun irċieva, iżda f'pajjiż fejn ikun meħtieġ li jinkiteb numru, isem jew kunjom b'mod li jinqara fuq il-vot jiffaccja ostaklu li ma jistax jingheleb;
- xi hadd bi kwistjonijiet serji ta' mobilità (eż. li jeħtieġ il-krozzi jew sigġu tar-roti) ikun jista' jagħzel post tal-votazzjoni xieraq f'xi pajjiżi, filwaqt li pajjiżi oħra ma jippermettux għażla ħielsa tal-postijiet tal-votazzjoni, li ta' spiss ma thallix lil dawn in-nies jipparteċipaw fl-elezzjonijiet.

Il-KESE jqis li sitwazzjonijiet bħal dawn mhumiex aċċettabbli u jmorru kontra l-valuri bażiċi tal-UE u d-dispożizzjonijiet tat-TUE.

5.3. L-Istati Membri huma responsabbli biex jorganizzaw l-elezzjonijiet tal-PE u jstabbilixxu r-regoli tagħhom. Madankollu, is-setgħa diskrezzjonali tagħhom hija limitata mil-liġi tal-UE. L-Att Elettorali tal-1976, li huwa l-bażi legali għall-elezzjonijiet tal-PE, jstabbilixxi rekwiżiti li xi drabi huma differenti mir-regoli tal-Istati Membri għall-elezzjonijiet lokali jew nazzjonali⁽¹¹⁾. Il-KESE jemmen li l-emendar ta' dan l-Att billi l-Istati Membri jintalbu jimplementaw standards li jggarantixxu lill-persuni b'diżabilità dritt ġenwin għall-vot huwa mod adatt u rapidu biex jitneħhew il-prattiki eżistenti li jiddiskriminaw kontra dawn iċ-ċittadini tal-UE.

5.3.1. Il-KESE jemmen li l-prinċipju tal-vot universali stabbilit fl-Artikolu 1(3) ta' dan l-Att għandu jiġi ċċarat billi jiġi ddikjarat li l-ebda ċittadin tal-UE ma jista' jiġi mċaħħad mid-dritt tiegħu li jivvota fl-elezzjonijiet tal-PE minhabba kundizzjoni ta' diżabilità jew saħħa abbażi ta' regolamenti nazzjonali.

5.3.2. Il-KESE jqis li huwa essenzjali li jiġu ċċarati l-prinċipji tad-direzzjoni u s-segretezza tal-elezzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 1(3) ta' dan l-Att billi jiġi ddikjarat li meta jiġu stabbiliti l-prinċipji dettaljati tal-votazzjoni, l-Istati Membri huma meħtieġa li:

- jippermettu lil persuni li, minhabba diżabilità, ma jkunux jistgħu jivvutaw f'post tal-votazzjoni biex jifgħu l-voti tagħhom direttament u indipendentement,
- jipprovdu informazzjoni dwar regoli ta' votazzjoni f'forma adattata għall-htigijiet li jirriżultaw minn kull tip ta' diżabilità,

⁽¹⁰⁾ Recommendation CM/Rec(2011)14 (Rakkomandazzjoni CM/Rec (2011)14 – mhux disponibbli bil-Malti)

⁽¹¹⁾ [Ahttps://www.eesc.europa.eu/mt/node/68473](https://www.eesc.europa.eu/mt/node/68473) — Parti 4.

- jiddeciedu dwar it-tip ta' metodu ta' votazzjoni u jimplimentaw l-arrangamenti tekniċi mehtieġa ghal persuni b'dizabilità li jehtieġu appoġġ sinifikanti – b'hal persuni torox-ghomja, ghomja, b'vista batuta jew li ghandhom destrezza manwali limitata – biex ikunu jistgħu jivvutaw b'mod indipendenti minghajr l-ghajjnuna ta' oħrajn,
- jigarantixxu li l-persuni kollha li ghandhom dizabilità jkollhom il-possibbiltà li jibdlu l-post tal-votazzjoni magħżul tagħhom jekk iqisu li post differenti jkun aktar adattat għad-dizabilità tagħhom,
- jiżguraw li l-votanti kollha b'dizabilità jkollhom id-dritt li jagħzlu liberament il-persuna li se tgħinjom jivvutaw (assistent personali).

5.4. Il-KESE jemmen li huwa possibbli li jittiehed vantaġġ mir-rikkezza ta' esperjenza pożittiva ta' hafna pajjiżi biex jimplimentaw malajr is-soluzzjonijiet proposti, filwaqt li jitqiesu l-karatteristiċi speċifiċi u t-tradizzjonijiet elettorali ta' kull Stat Membru.

5.4.1. 17-il pajjiż tal-UE diġà ghandhom fis-sehħ arrangamenti għall-kaxxa tal-vot mobbli għal ċerti gruppi ta' votanti. Fi tmien pajjiżi, in-nies jistgħu jivvutaw bil-posta. F'pajjiż wiehed huwa possibbli li wiehed jivvota onlajn. Xi pajjiżi tal-UE jorganizzaw postijiet tal-votazzjoni magħluqa f'faċilitajiet ta' kura ta' 24 siegħa. Dawn is-soluzzjonijiet jippermettu lin-nies li ma jkunux jistgħu jaslu fil-post tal-votazzjoni deżinjat tagħhom biex jivvutaw.

5.4.2. Disa' Stati Membri implimentaw soluzzjonijiet biex il-persuni ghomja jivvutaw b'mod indipendenti. Dan jiehu l-forma ta' kisjiet speċjali għall-polza tal-votazzjoni li fuqhom jitqiegħed simbolu grafiku sempliċi meta ssir il-votazzjoni, jew jinvolvi t-tħejjija ta' pakketti għall-karti tal-votazzjoni miktubin bil-Braille sabiex il-votant ikun jista' jsib il-karta t-tajba faċilment biex ipoġġiha fil-kaxxa tal-vot. Il-kisi speċjali huwa wkoll ta' ghajjnuna kbira għal nies neqsin mid-dawl kif ukoll għal daww b'nuqqas ta' destrezza manwali. Pajjiżi li bhalissa jehtieġu li l-votanti jinkludu n-numru konsekuttiv jew il-kunjom ta' kandidat fuq il-karta tal-vot jistgħu jibbenefikaw minn dan l-għarfien espert jekk jiddeciedu li jibdlu s-sistema għal waħda aktar konvenjenti.

5.4.3. 15-il pajjiż jipprovdu lill-votanti bil-possibbiltà li jibdlu l-postijiet tal-votazzjoni, tal-inqas meta dan ikun iġġustifikat minn dizabilità. F'10 pajjiżi huwa possibbli tal-inqas għal ċerti gruppi ta' persuni li jivvutaw minn qabel, hafna drabi f'faċilitajiet li jkun adattati għall-htigijiet ta' persuni b'tipi differenti ta' dizabilitajiet. Minhabba li l-ebda pajjiż tal-UE ma għandu l-postijiet tal-votazzjoni tiegħu kollha adattati għal persuni b'kull tip ta' dizabilità, l-għoti tad-dritt lill-votanti li jagħzlu liberament il-post xieraq huwa l-unika soluzzjoni xierqa.

5.4.4. F'hafna pajjiżi, kwalunkwe persuna magħżula mill-votanti b'dizabilità tista' twestaq il-funzjoni ta' assistent matul l-elezzjonijiet. Madankollu, grupp kbir ta' pajjiżi jillimita d-dritt li assistent jintgħażel liberament. Dan jista' jitqies iġġustifikabbli biss f'sitwazzjoni fejn tintgħażel persuna li tkun qed twestaq dmirijiet oħra fl-istess hin (pereżempju, membru tal-kummissjoni elettorali jew osservatur). F'każijiet oħra, ir-restrizzjonijiet mhumiex iġġustifikati u l-proċedura għall-għażla ta' assistent, użata fxi pajjiżi, hija detrimental għad-dinjità tal-votanti b'dizabilità.

5.5. L-implimentazzjoni ta' dawn il-prinċipji bl-ebda mod ma tillimita s-setgħa diskrezzjonali tal-Istati Membri, u tigarantixxi li kull ċittadin tal-UE li għandu dizabilità jkollu dritt reali li jelegġi r-rappreżentant tiegħu fil-PE irrispettivament min-nazzjonalità jew mill-pajjiż ta' residenza. Il-KESE jemmen li huwa essenzjali li jiġu adottati dawn il-prinċipji sabiex l-elezzjonijiet li jmiss tal-PE jkun jistgħu jitqiesu verament universali.

5.5.1. L-Artikolu 223(1) tat-TFUE jipprevedi li "Il-Parlament Ewropew għandu jhejji proposta bil-hsieb li jiġu stabbiliti d-dispożizzjonijiet mehtieġa sabiex il-membri tiegħu jiġu eletti b'vot dirett universali skont il-poċedura uniformi fl-Istati Membri kollha jew skont il-prinċipji komuni għall-Istati Membri kollha. Il-Kunsill, li jaġixxi b'mod unanimu skont il-proċedura leġislattiva speċjali u wara l-approvazzjoni tal-Parlament Ewropew, li għandha tingħata b'maġġoranza tal-membri komponenti tiegħu għandu jstabbilixxi d-dispożizzjonijiet mehtieġa. Dawn id-dispożizzjonijiet għandhom jidhlu fis-sehħ wara l-approvazzjoni tagħhom mill-Istati Membri, skont il-htigijiet kostituzzjonali rispettivi tagħhom."

5.5.2. Fid-dawl ta' dan u bil-ghan li jiġi żgurat li ċ-ċittadini kollha tal-UE li ghandhom dizabilità jkollhom id-dritt li jivvutaw fl-elezzjonijiet tal-PE fl-2024, il-KESE jappella li:

- Il-Parlament Ewropew għandu jfassal b'urġenza abbozz ta' emenda għall-Att Elettorali tal-1976,

- Il-Kunsill Ewropew ghandu jstabilixxi regoli riveduti skont l-oġġettivi stabbiliti f'din l-Opinjoni,
- L-Istati Membri għandhom japprovaw ir-regoli stabbiliti mill-Kunsill minghajr dewmien żejjed.

5.5.2.1. Il-KESE huwa konxju li hafna proposti, spiss kontroversjali, biex jiġu emendati r-regoli li jirregolaw l-elezzjonijiet tal-PE ġew diskussi f'dawn l-aħħar snin. Madankollu, jemma li l-proposti dwar id-drittijiet tal-vot tal-persuni b'diżabilità għandhom jiġu esklużi minn dan id-dibattitu ġenerali u għandhom jitressqu bhala proġett separat, peress li dan l-approċċ biss joffri l-prospett li jintlaħaq kunsens wiesa' u li l-bidliet proposti jiġu implimentati malajr. L-introduzzjoni ta' standards għall-eżerċizzju tad-drittijiet tal-vot minn persuni b'diżabilità tista' tipprovdi wkoll bażi tajba għal inizjattivi futuri simili dwar kwistjonijiet oħra mqajma mill-Parlament Ewropew fir-risoluzzjoni tiegħu tas-26 ta' Novembru 2020 ⁽¹²⁾.

Brussell, it-2 ta' Diċembru 2020.

Christa SCHWENG
Il-President
tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew

⁽¹²⁾ Punt 23 tar-Risoluzzjoni tal-Parlament Ewropew tas-26 November 2020 dwar ir-rendikont tal-elezzjonijiet Ewropej (2020/2088 (INI)); P9_TA(2020)0327.